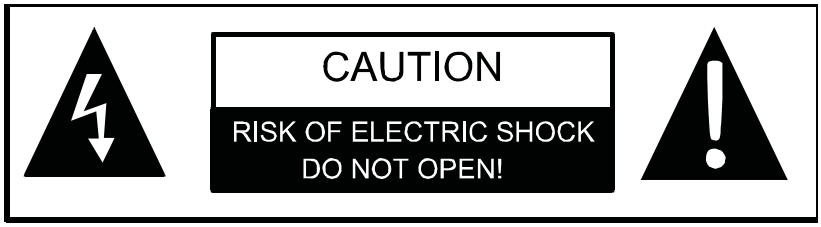
Lecteur de DVD portable à écran pivotant
DPA-07041S

Manuel de l'utilisateur

20070703

Importantes consignes de sécurité



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). NE TOUCHEZ PAS AUX ÉLÉMENTS SITUÉS À L'INTÉRIEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE FAITE PAR UN TECHNICIEN SPÉCIALISÉ.

	Le symbole de l'éclair avec pointe de flèche, dans un triangle équilatéral, a pour objet d'avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée dans le boîtier de l'appareil dont la valeur peut être suffisante pour constituer un risque d'électrocution.
	Le point d'exclamation placé à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur des instructions d'exploitation et d'entretien (service client) inclus dans le guide accompagnant l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE FEU OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE METTEZ PAS L'APPAREIL AU CONTACT DE LA PLUIE OU DE L'HUMIDITÉ.

Attention : rayonnement laser à l'ouverture. Ne regardez pas le faisceau directement.

ATTENTION : N'EFFECTUEZ QUE LES CONTRÔLES, AJUSTAGES OU PROCÉDURES SPÉCIFIÉS DANS CE MANUEL SINON VOUS RISQUEZ D'ÊTRE EXPOSÉ AUX RAYONNEMENTS DANGEREUX.

Alimentation électrique :
Connectez l'adaptateur électrique fourni du côté du lecteur DVD dans la fente indiquant « Power In ». Branchez l'extrémité à deux broches du cordon d'alimentation dans une prise murale CA. En cas d'insertion difficile de la prise, retournez-la et réinsérez-la ; si le lecteur n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez la prise.

Remarque : avant de brancher le fil électrique dans une sortie AC, assurez-vous que toutes les connections sont établies.

Importantes consignes de sécurité

ATTENTION : ces instructions d'entretien sont destinées à un personnel d'entretien qualifié uniquement. Pour réduire le risque de choc électrique, ne faites pas d'opérations d'entretien autres que celles indiquées dans le mode d'emploi, à moins de disposer de la qualification requise.

Consultez le manuel pour suivre les instructions de révision.

1. Lisez ces instructions.
2. Conserver ces consignes.
3. Observer tous les avertissements.
4. Suivre toutes les consignes.
5. Ne pas utiliser l'appareil près d'une source d'eau.
6. Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
7. Ne bouchez pas les orifices de ventilation. Installez-le conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une quelconque source de chaleur, telle que des radiateurs, des registres de chaleur, des fours ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne neutralisez pas l'élément de sécurité de la fiche polarisée. Une prise polarisée comporte deux plots, l'un plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre a deux plots et une troisième dent avec mise à la terre. Le plot de taille plus large ou la troisième dent assure votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans la prise de courant, consultez un électricien pour faire remplacer la prise de courant désuète.
10. Protégez le fil électrique afin de ne pas marcher dessus ou être abîmé au niveau des fiches, des prises électriques et au point de sortie de l'appareil.
11. N'utiliser que des périphériques/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. N'utiliser qu'avec le chariot, le pied, le trépied, le support ou la table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsqu'une carte est abîmée, faites attention lorsque vous bougez la voiture/appareil afin d'éviter tout déséquilibre.
13. Débranchez cet appareil lorsqu'il y a des éclairs, des orages ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
14. Confier l'entretien à un personnel qualifié. Le service de réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, le fil électrique ou fiche est abîmé, un liquide a été renversé ou des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou encore lorsqu'il est tombé.

Remarque : Ne touchez pas l'écran couleur TFT LCD directement à la main.

Importantes consignes de sécurité

Protection Copyright

Ce produit incorpore une technologie de protection du droit d'auteur protégée par des brevets aux États-Unis et par d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette protection copyright doit être autorisée par Macrovision, uniquement à usage domestique et autres utilisations de diffusion limitées (sauf autres utilisations autorisées par Macrovision). L'ingénierie inverse et le désassemblage sont interdits.

IMPORTANT POUR LES PRODUITS LASER

1. **CATÉGORIE 1 PRODUIT LASER**
2. **DANGER :** des rayonnements laser sont visibles lorsque vous ouvrez et lorsque l'enclenchement ne fonctionne pas ou est défectueux. Évitez toute exposition directe au rayon laser.
3. **ATTENTION :** n'ouvrez pas le couvercle supérieur. Ne touchez pas les pièces en état de fonctionnement à l'intérieur du lecteur. Confiez l'entretien au personnel qualifié.

Information sur le Code par région

Les lecteurs de DVD et les disques sont codés par région. Si le numéro de la région décrit sur le disque DVD ne correspond pas au numéro de la région de ce produit, l'appareil ne peut lire le disque.

WEEE

Ce produit contient des matériaux électriques ou électroniques. La présence de ces éléments peut, s'ils ne sont pas correctement jetés, avoir des effets nuisibles sur l'environnement et la santé de l'homme. La présence de cette marque sur le produit signifie qu'il ne doit pas être jeté dans les déchets en vrac mais ramassé séparément. En tant que consommateur, vous devez vous assurer que ce produit est correctement jeté. Pour savoir comment éliminer correctement ce produit, visitez la page **www.polaroid.com** et cliquez sur **« Société »** ou appelez le service clientèle de votre pays spécifié dans le manuel d'instructions.

Caractéristiques

Audio et vidéo haute de gamme

- **Son excellent :** le Décodeur Dolby Digital émet un son incroyable.
- **Entrée AV :** les entrées audio/vidéo se branchent sur la plupart des sources AV.
- **Sortie AV :** une sortie audio analogique peut être connectée à un amplificateur externe.

Fonctions avancées

- **Compatibilité :** compatible avec DVD, CD et disques JPEG, etc.
- **Affichage écran :** vous pouvez choisir parmi différentes langues (anglais, français, espagnol, etc.) pour l'affichage sur l'écran.
- **Performance particulière :** plusieurs vitesses, avance rapide, arrière rapide, lecture au ralenti, lecture répétée.
- **Recherche par la durée :** cherchez une plage du disque en sélectionnant le temps.
- **Dernière lecture stockée en mémoire :** mémorise la plage dont la lecture a été interrompue, puis reprend la lecture au même endroit après rétablissement du courant. (Uniquement disponible pour DVD et disques CD).
- **Fonctions spéciales :** fonctions de zoom et vision multi-angles.

Autres fonctions spéciales

- **Haute résolution :** format de décodification MPEG-2 atteint une résolution horizontale de plus de 500 lignes.
- **Interrupteur de l'adaptateur d'alimentation :** s'adapte automatiquement à la tension utilisée en Grande Bretagne et dans d'autres pays.

Accessoires

Il est possible que votre lecteur DVD portable ne dispose pas de tous les accessoires indiqués ci-dessous. Afin d'acheter d'autres accessoires pour votre lecteur, veuillez visiter le site www.polaroid.com.

ARTICLE	NOM
	Télécommande (avec pile)
	Cordon d'alimentation avec adaptateur CA
	Batterie rechargeable
	Adaptateur à CC (pour voiture)
	Câble audio/vidéo
	Écouteurs
	Mallette / Sac de transport
	Manuel d’utilisation

Remarque : les accessoires et les numéros de pièces sont soumis à des changements sans avis préalable.

Contenu

Importantes consignes de sécurité	2
Caractéristiques	5
Accessoires	6
Panneau avant	8
Panneaux latéraux	9
Panneau inférieur	10
Écran LCD tournant	11
Port USB et Carte mémoire flash	12
Télécommande	13
Connexions	15
Alimentation électrique	16
Batterie rechargeable	17
Remarques sur les disques	19
Lecture	20
Lecture DVD	21
Lecture CD	22
Lecture JPEG	23
Installation du système	25
Sacs	29
Définitions	32
Problèmes et solutions	33
Caractéristiques	34

Panneau avant*

1. **Haut-parleur**
2. **Tiroir à disque :** une fois le tiroir à disque chargé, appuyez légèrement sur le couvercle pour le refermer.
3. **Bouton OPEN :** appuyez sur ce bouton pour ouvrir le couvercle du tiroir à disque.
4. **Écran LCD**
5. **Commutateur AV IN/OUT :** appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'entrée ou la sortie audio ou vidéo.
6. **Touche LCD on/off**
7. **Touche DISPLAY MODE (Mode d'affichage) :** appuyez sur ce bouton pour modifier le format d'écran entre 16:9 et 4:3
8. **Bouton TITLE (Titre) :** appuyez sur ce bouton pour afficher le menu titre
9. **Bouton SETUP (Réglage) :** appuyez pour accéder ou sortir du menu SETUP.
10. **Bouton MENU :** appuyez pour accéder au menu du disque DVD pendant la lecture.
11. **Touche MODE LCD :** Appuyez pour choisir le mode de réglage de la luminosité, du contraste ou des couleurs.
12. **Bouton ⏸ :** appuyez sur cette touche pour interrompre la lecture.
13. **Bouton ■ :** appuyez une fois pour interrompre la lecture, ou deux fois pour l'arrêter complètement.
14. **Bouton ▶ :** appuyez sur ce bouton pour commencer la lecture.
15. **Bouton ▲/+/ ZOOM :** appuyez sur ▲ pour sélectionner différents éléments ; appuyez sur la touche LCD MODE, puis sur ce bouton pour augmenter le niveau de luminosité, de contraste et de couleur ; appuyez sur ZOOM pour obtenir diverses fonctions de zoom.
16. **ENT/▶ (PLAY) :** appuyez sur **ENT** pour confirmer la sélection ; appuyez sur **▶ (PLAY)** pour lancer la lecture.
17. **Touche ▶/⏭/⏩ :** appuyez sur ▶ pour sélectionner différents éléments ; appuyez sans relâcher ⏩ pour chercher en avant rapidement ; appuyez sur ⏭ pour aller à la liste, à la plage ou au chapitre suivant(e).
18. **Bouton ▼/-/ SLOW :** appuyez sur ▼ pour sélectionner différents éléments ; appuyez sur la touche LCD MODE, puis sur ce bouton pour réduire le niveau de luminosité, de contraste et de couleur ; appuyez sur SLOW pour activer la fonction lecture au ralenti.
19. **Touche ◀/⏮/⏪ :** appuyez sur ◀ pour sélectionner différents éléments ; appuyez sans relâcher ⏪ pour chercher en arrière rapidement ; appuyez sur ⏮ pour aller à la liste, à la plage ou au chapitre suivant(e).
20. **Témoin de charge :** le voyant est rouge lorsque la batterie est en charge et vert lorsqu'elle est pleinement chargée.
21. **Témoin de charge**
22. **Télécapteur**

* Votre lecteur de DVD portable peut être différent du lecteur illustré.

Panneaux latéraux*

Profil droit

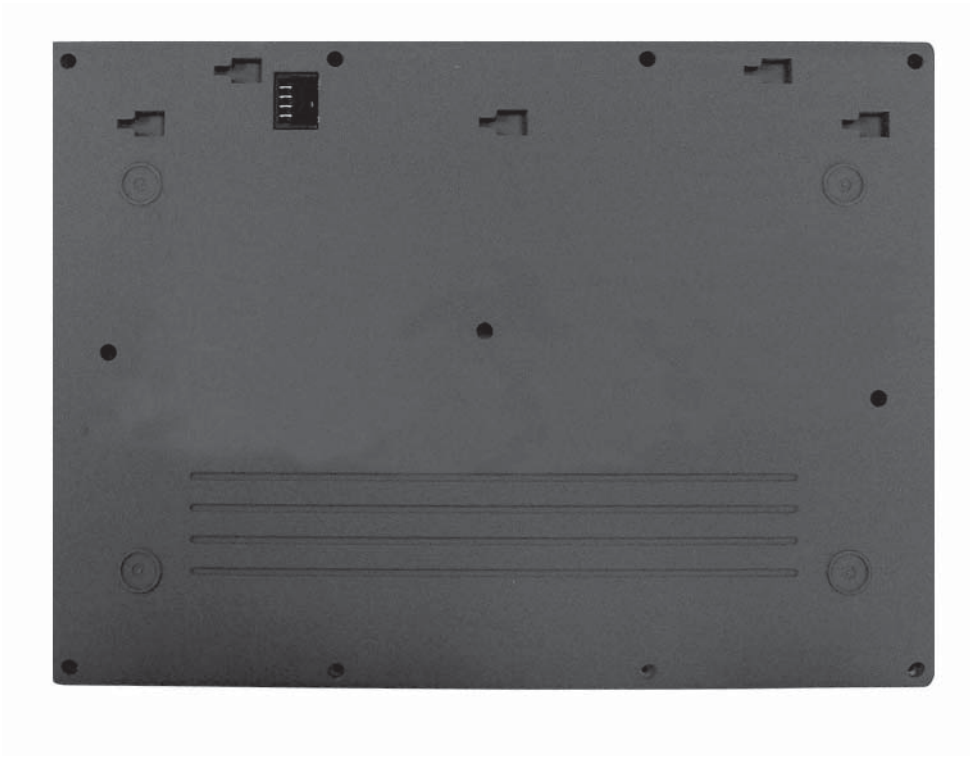
1. **Bouton de contrôle du volume :** permet d'adapter le volume des écouteurs et du haut-parleur.
2. **Prise d'écouteurs :** permet de connecter les écouteurs pour une écoute en privé. Lorsque les écouteurs sont branchés, les haut-parleurs s'éteignent automatiquement.
3. **Prise d'écouteurs**
4. **Prise d'entrée/sortie audio :** permet de connecter l'appareil à un amplificateur ou une source audio externe.
5. **Prise entrée/sortie vidéo :** permet de brancher un moniteur externe ou une source vidéo.

Profil gauche

1. **Prise d'entrée DC 9,5/12 V :** permet de connecter l'adaptateur DC 9,5/12 V.
2. **Bouton ON/OFF :** permet d'allumer (ON) et d'éteindre (OFF) le lecteur.

* Votre lecteur de DVD portable peut être différent du lecteur illustré.

Panneau inférieur*



1. **Contacts de la batterie rechargeable :** pour la connexion de la batterie rechargeable.

* Votre lecteur de DVD portable peut être différent du lecteur illustré.

Écran LCD tournant

Écran LCD tournant

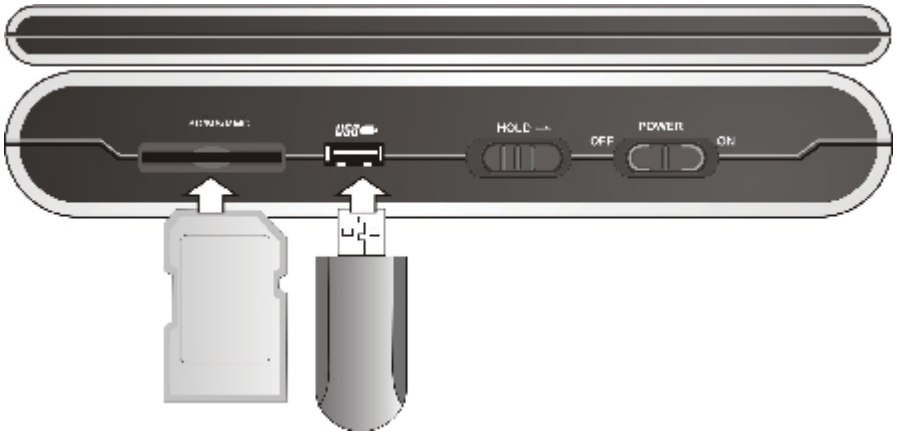
L'écran à cristaux liquides est une des caractéristiques très intéressante de ce produit. Pour un fonctionnement correct, veuillez suivre les étapes suivantes :

A	Ouvrir le couvercle de l'écran en position (A) comme illustré ci-contre, avec l'écran à la verticale par rapport au panneau de commande.
B	Faites tourner l'écran horizontalement sur son axe dans le sens horaire uniquement. L'angle de rotation maximum est de 180 degrés (position C). Pour retourner à la position initiale (A), faites tourner l'écran dans le sens antihoraire jusqu'à entendre un déclic.
C	Vous pouvez incliner l'écran verticalement depuis la position C pour utiliser le panneau comme indiqué sur la figure ci-contre.
D	En position D (finale), l'écran est tourné vers le haut, avec son dos face au panneau de commande.

Port USB et Carte mémoire flash*

Utilisation du port USB et de la Carte mémoire flash :

1. Branchez le lecteur à l'alimentation.
2. Appuyez sur la touche DVB/DVD/USB/SD pour passer à l'instruction USB ou carte mémoire flash.
3. Enfilez la clé USB dans le port correspondant, ou la carte mémoire flash dans la fente correspondante.

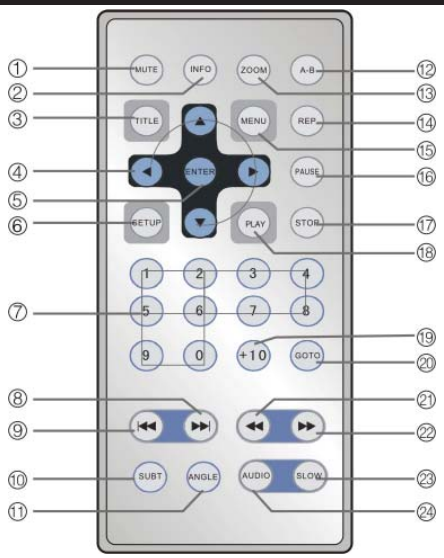


Remarques :

- Avant la connexion, vérifiez que des fichiers JPEG sont stockés dans la clé USB et dans la carte mémoire flash.
- Appuyez sur la touche DVB/DVD/USB/SD pour basculer de la lecture du disque, à la lecture de la clé USB, à la lecture de la carte mémoire flash.
- Appuyez sur les touches directionnelles pour passer à l'instruction de lecture JPEG, puis sur ENTER/OK pour confirmer.
- Appuyez sur les touches directionnelles pour sélectionner le dossier, puis sur ENTER/OK pour confirmer.
- Appuyez sur les touches directionnelles pour sélectionner la plage souhaitée, puis sur ENTER/OK pour confirmer.
- Appuyez sur la touche STOP pour interrompre la lecture. Si vous appuyez sur la touche STOP (Arrêt), la lecture reprendra au début de la plage en cours. Appuyez sur la touche directionnelle pour retourner au dossier menu.
- Le port USB ne peut pas être utilisé pour brancher un appareil photo ou d'autres dispositifs.

* Il est possible que votre lecteur DVD ne soit pas doté de cette fonction.

Télécommande*



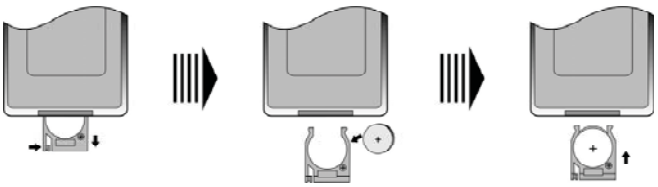
1. **Touche POWER:** appuyez pour éteindre ou allumer le lecteur de DVD.
2. **Bouton INFO :** appuyez de manière répétée pour afficher ou annuler l'information détaillée du disque.
3. **Bouton TITLE (Titre) :** appuyez sur ce bouton pour afficher le menu titre s'il existe sur le disque.
4. **Bouton Direction :** appuyez pour sélectionner les différentes options.
5. **Bouton ENTER :** appuyez sur cette touche pour activer la lecture ou confirmer la sélection.
6. **Bouton SETUP (Réglage) :** appuyez sur cette touche pour entrer dans le menu de configuration du lecteur.
7. **Boutons numéro 0 à 9 :** appuyez pour sélectionner les numéros.
8. **Touche ⏭ NEXT (Suivant) :** appuyez pour passer à la liste, à la plage ou au chapitre suivant(e).
9. **Touche ⏮ PREV (Précédent) :** appuyez pour passer à la liste, à la plage ou au chapitre suivant(e).
10. **Bouton SUBT (Sous-titre) :** appuyez pour sélectionner la langue de sous-titrage ou pour faire apparaître/disparaître les sous-titres (lorsqu'un disque ayant des sous-titres est utilisé).
11. **Bouton ANGLE :** appuyez pour accéder à différents angles de prise de vue si le disque DVD contient des angles de caméra multiples.
12. **Bouton A-B :** appuyez pour mettre en marche une section du disque d'un point A à un point B. Appuyez une fois pour sélectionner le bouton de marche A, appuyez à nouveau pour sélectionner le point final B. Au cours de la lecture de la répétition A-B, appuyez sur le bouton pour interrompre la lecture.
13. **Bouton ZOOM :** appuyez pour sélectionner différentes fonctions du zoom.
14. **Bouton REP :** appuyez pour sélectionner un chapitre, un titre ou le disque entier.
15. **Bouton MENU :** appuyez pour accéder au menu du disque DVD pendant la lecture.
16. **Bouton PAUSE :** appuyez pour interrompre momentanément la lecture. Pour la reprendre, appuyez sur PLAY.
17. **Bouton STOP :** appuyez une fois pour interrompre la lecture, ou deux fois pour arrêter complètement. Appuyez sur le bouton PLAY pour reprendre la lecture.
18. **Bouton PLAY :** appuyez pour lancer la lecture.
19. **+10 :** appuyez sur le bouton + 10 suivi d'un autre numéro pour sélectionner un chiffre supérieur à 9.
20. **Bouton GOTO :** appuyez pour sélectionner l'heure de démarrage, le titre ou le chapitre du disque choisi(e).
21. **Touche ⏪ REV SCAN (Balayage arrière) :** appuyez sur ce bouton pour effectuer une recherche arrière.
22. **Touche ⏩ FWD SCAN (Balayage avant) :** appuyez sur ce bouton pour effectuer une recherche avant.
23. **Bouton SLOW :** appuyez pour activer la fonction lecture au ralenti.
24. **Bouton AUDIO :** appuyez pour sélectionner les différentes langues lorsque un disque DVD (offrant la possibilité de choisir entre plusieurs langues) est utilisé.

* Votre lecteur de DVD portable peut être différent du lecteur illustré.

Télécommande

Insertion des piles de la télécommande

1. Enlevez le cache des piles de la télécommande comme indiqué ci-dessous.
2. Installer correctement une pile neuve avec le pôle (+) vers le haut.
3. Remettre le compartiment de la pile pile dans la télécommande.



Type de pile: CR2025 3V
Durée de vie d'une pile : environ 1 an dans des conditions d'utilisation normales (température ambiante).

Utilisation de la télécommande

Dirigez la télécommande en direction du télécapteur du lecteur à une distance de 5 mètres et à 60º max., sans obstacle entre la télécommande et le télécapteur.

Remarques :

- Une utilisation incorrecte de la pile peut causer une surchauffe, une explosion ou une inflammation et des blessures ou un incendie. Un épanchement d'acide de la pile peut endommager la télécommande.
- N'exposez pas directement la commande à distance aux rayons du soleil.
- Ne rechargez pas, ne démontez pas, ne déformez pas et ne chauffez pas les piles.
- Remplacez immédiatement les piles épuisées.
- Retirez les piles lorsque vous n'utilisez pas la commande à distance pendant une longue période.

Connexions

- Vérifiez toujours avant de connecter le lecteur DVD, le téléviseur et tout autre équipement électrique qu'ils sont éteints et débranchés.
- Tenez compte du code de couleur lorsque vous connectez les câbles audio et vidéo.

Connexion à la TV

Suivez le schéma ci-dessous pour connecter le lecteur DVD à l'entrée audio/vidéo du téléviseur à l'aide des câbles audio/vidéo.

Connexion à un amplificateur

Référez-vous au manuel sur votre équipement audio avant de procéder à la connexion. Observez le schéma ci-dessous pour connecter le lecteur de DVD à un amplificateur AV.

Connexion à une source AV externe

Le lecteur prend en charge une fonctionnalité d'entrée de signal AV. Utilisez les câbles audio/vidéo pour connecter le lecteur à une source de signal AV externe tel qu'un DVD, magnétoscope, etc. Après connexion, appuyez sur la touche DVD/AV IN (Entrée/Sortie DVD/AV) pour basculer sur AV IN.

SOURCE DE SIGNAL AV

Remarque : les haut-parleurs peuvent émettre des bruits s'il existe une entrée de signal audio externe pendant la lecture d'un disque DVD. Débranchez le câble audio pour éliminer les parasites.

Connexion aux écouteurs

Connectez les écouteurs à l'entrée/sortie du casque sur le côté droit du lecteur. Lorsque les écouteurs sont connectés, les haut-parleurs sont automatiquement désactivés.

Connexion à un système de jeu

Sur votre système de jeu, utilisez un adaptateur de jeu (coupleur)* pour brancher les câbles RCA de votre système de jeu aux câbles RCA de votre lecteur de DVD portable. Branchez les câbles RCA raccordés au système de jeu et au lecteur de DVD portable, allumez le lecteur de DVD et le système de jeu, puis appuyez sur le bouton AV IN/OUT du lecteur de DVD pour jouer.

* Adaptateur de jeu non fourni avec les lecteurs de DVD portables.

Alimentation électrique

Utilisation de l'adaptateur AC

Le lecteur est fourni avec un adaptateur AC pour alimenter le lecteur et charger la batterie.

1. Connecter l'adaptateur CA. à la prise marquée DC 9V/12V IN sur le côté gauche du lecteur de DVD.
2. Branchez l'extrémité des deux dents du fil électrique dans une prise électrique de terre. Le témoin d'alimentation devient rouge lorsque le chargement des batteries est activé et vert lorsque le chargement est terminé.

Remarques :

- Mettez le lecteur à la position OFF avant de débrancher.
- Lorsque vous utilisez l'adaptateur, l'écran LCD sera plus lumineux que lorsque vous utilisez les batteries rechargeables.

Utilisation de l'adaptateur AC

Le lecteur est fourni avec un adaptateur pour voiture permettant d'alimenter l'appareil et de charger les batteries dans un véhicule.

Connectez la fiche de l'adaptateur de voiture à l'entrée/sortie du lecteur et l'autre extrémité à l'accessoire/prise allume-cigare 12 V du véhicule.

Attention :

- Ne mettez pas en marche le lecteur et ne visionnez pas de logiciel lorsque vous conduisez.
- Placez l'unité dans une position de visionnage correcte.
- Retirez le pack des piles lorsque vous utilisez l'AC ou l'adaptateur de voiture comme source électrique.
- Déconnectez le lecteur de l'adaptateur de voiture lorsque vous démarrez votre véhicule.

Batterie rechargeable

À propos du bloc-piles rechargeable

Le lecteur de DVD portable peut équipé d'une pile rechargeable au lithium-ion qui se fixe à l'arrière de l'appareil. Chargez complètement la batterie avant son premier usage. La durée de charge est normalement de 5 heures environ. Une batterie complètement chargée assure environ 3 heures d'utilisation, mais la durée de lecture varie selon le DVD. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, chargez-la complètement avant de la stocker.

Conditions d'utilisation et précautions à prendre pour conserver la batterie

1. La batterie neuve doit être complètement chargée avant d'être utilisée pour la première fois.
2. La pile ne doit être utilisée ni chargée que par des températures comprises entre 0 et 38 °C.
3. Ne jamais jeter la batterie dans un feu ou de l'eau.
4. Ne pas exposer la batterie à des températures élevées ou la conserver dans un endroit chaud et ensoleillé.
5. Maintenez une bonne ventilation autour du produit pour éviter toute surchauffe. Veillez à ne pas laisser le produit sur un lit, un sofa ou quoi que ce soit qui puisse bloquer la ventilation du produit.
6. Ne pas court-circuiter les bornes de la batterie.
7. Ne pas ouvrir la batterie.
8. Détachez la batterie une fois qu'elle est chargée. Pendant le chargement, le témoin de la pile devient rouge; une fois la pile complètement chargée, le témoin devient vert.
9. Extrayez la batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée.
10. Lorsque la charge de la batterie est faible, l'indicateur de charge insuffisante s'affiche sur l'écran ACL. Après 5 minutes environ, le lecteur s'éteint automatiquement.

Avertissement : aucun objet métallique ne doit toucher les connexions de la batterie; sinon elle se mettra en mode de veille. Pour quitter le mode Standby (Veille), connectez la batterie et le lecteur de DVD à l'alimentation CA ou CC.

Batterie rechargeable

Fixation de la batterie

1. Avec une main sur le lecteur de DVD pour l'empêcher de bouger, saisissez la batterie et alignez les onglets en plastique de la batterie avec les trous du lecteur ; puis introduisez en appuyant la batterie dans le lecteur de DVD.
2. Faites glisser la batterie jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre indiquant que la batterie est verrouillée en position.

Charge de la batterie

La batterie doit être fixée au lecteur de DVD pour que l'adaptateur en c.a. ou l'adaptateur pour véhicule puisse la charger correctement.

1. Fixer la batterie au lecteur de DVD comme illustré ci-dessus.
2. Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise du lecteur qui indique « DC 9.5/12V IN » (Entrée 9,5/12 V c.c.), située sur le côté droit du lecteur de DVD.
3. Branchez l'autre extremité du cordon de l'adaptateur c.a. dans une prise murale c.a. comme illustré ci-dessous:

Démontage de la batterie

Lorsque le lecteur de DVD est mis sur ARRÊT, il consomme une certaine quantité d'énergie en mode VEILLE. À la longue, la batterie se déchargera. Si le lecteur de DVD est amené à ne pas être utilisé pendant une longue période, démontez la batterie. Avant de détacher le bloc-piles, s'assurer que l'alimentation est coupée.

1. Appuyer sur la languette de détachement de la batterie dans la direction de la flèche 1 comme illustré à la Figure 1 ci-dessous.
2. Faites glisser la batterie délicatement dans la direction de la flèche 2 comme illustré à la Figure 1 ci-dessous.
3. Retirez la batterie du lecteur avec précaution.

Remarques sur les disques

Formats compatibles des disques

	LOGO DU DISQUE	DIAMÈTRE	DURÉE DE LECTURE/ FACES LISIBLES
DVD	DVD VIDEO	12 cm	133 min (SS-SL) 242 min (SS-DL) 266 mn (DS-SL) 484 min (DS-DL)
		8 cm	41 min (SS-SL) 75 min (SS-DL) 82 min (DS-SL) 150 min (DS-DL)
CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	12 cm	74 min
		8 cm	20 min
JPEG		12 cm	

Le mode de fonctionnement de certains disques DVD est spécifié par le fabricant de logiciel. Veuillez suivre les instructions relatives au disque.

Entretien des disques

Maintien des disques

- Lorsque vous chargez ou retirez un disque, évitez de toucher la surface lisible.

Nettoyage des disques

- Les empreintes digitales ou taches sur le disque peuvent affecter la qualité du son et de l'image. Pour nettoyer les disques, essuyez-les à l'aide d'un chiffon propre. Si nécessaire, humidifiez un chiffon doux avec un détergent neutre dilué pour éliminer la saleté ou les empreintes résistantes.
- N'essuyez pas de manière circulaire (des éraflures concentriques sur le sillon du disque ont tendance à provoquer du bruit). Essuyez légèrement du centre du disque vers la partie extérieure.

Lecture*

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser votre lecteur DVD pour la première fois.

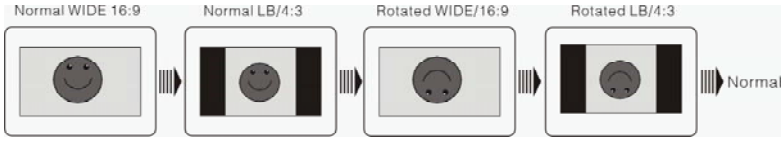
Avertissement : pour éviter d'endommager la lentille, n'utilisez pas de disques de mauvaise qualité.

Opération préalable

1. Connectez le lecteur à l'alimentation électrique à travers l'adaptateur AC fourni.
2. Mettez en marche le lecteur DVD en appuyant sur ON sur le bouton POWER ON/OFF .
3. Appuyez sur le bouton OPEN pour ouvrir le couvercle du tiroir à disque. Insérez un disque dans le tiroir à disque (le côté imprimé visible). Fermez le tiroir.
4. Le lecteur examinera le disque et le lira de manière automatique.
5. Adaptez le volume à l'aide du contrôle du VOLUME situé sur le panneau droit au niveau souhaité.
6. Pour éteindre le lecteur, il suffit d'appuyer sur OFF du bouton POWER ON/OFF.

Fonctionnement de base

Bouton MODE : appuyez sur le bouton MODE, puis sur les touches ⏸/+ ou ■/- pour régler la luminosité, le contraste et la couleur de l'écran. Appuyez sur cette touche sans relâcher la pression pendant plusieurs secondes pour basculer entre les formats d'écran 16/9 et 4/3



* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peuvent être différentes de celles du lecteur illustré.

Lecture

Les caractéristiques sont disponibles sur le lecteur DVD et la télécommande sauf indication contraire.

Lecture DVD

ENTER /ENT	Quand vous chargez un disque ; le lecteur le parcourt et le lit automatiquement. Appuyez sur les touches directionnelles (▲▼◀▶) pour mettre en surbrillance l'article souhaité et appuyez sur la touche ENTER (Entrée) pour confirmer.
PAUSE/ II	Appuyez sur la touche PAUSE/ II pour effectuer une pause pendant la lecture, et sur la touche PLAY ▶ (Lecture) pour reprendre le cours normal de la lecture.
STOP/ ■	Appuyez une fois sur la touche STOP/ ■ pour arrêter la lecture. Appuyez ensuite sur la touche PLAY ▶ pour reprendre la lecture normale à partir de l'endroit où la touche STOP avait été enfoncé. Appuyez deux fois sur la touche STOP/ ■ pour arrêter complètement la lecture.
MENU	Appuyez sur la touche MENU pendant la lecture. Le menu source apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur les touches directionnelles (▲▼◀▶) pour sélectionner l'article souhaité et appuyez sur la touche ENTER (Entrée) pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur les boutons 0-9 et +10 pour sélectionner l'élément souhaité.
TITLE	En général, le contenu du disque DVD peut être divisé en plusieurs titres. Il y a également plusieurs menus dans un titre. Appuyez sur le bouton MENU pendant la lecture. Le menu source apparaîtra sur l'écran. Appuyez sur les touches directionnelles (▲▼◀▶) pour sélectionner le titre ou l'article de menu du disque à lire, puis appuyez sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Vous pouvez également appuyer sur les boutons 0-9 et +10 pour sélectionner l'élément souhaité **(uniquement à distance)**.
ZOOM	Appuyez sur le bouton ZOOM de manière répétée pour changer et opter pour les zooms 1x - 2x - 4x - 1/2x - 1/3x - 1/4x et lecture normale.
⏮ et ⏭	Appuyez sur la touche ⏮ pour aller au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ⏭ pour aller au chapitre suivant.
⏪ et ⏩	Appuyez sur la touche ⏪/⏩ et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes pour lancer la lecture rapide vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyez sur cette touche (et maintenez-la enfoncée plusieurs secondes) de manière répétée pour accélérer ou rembobiner rapidement à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, et lecture normale. Appuyez sur PLAY pour revenir à la lecture normale.
SLOW	Appuyez sur le bouton SLOW à plusieurs reprises et ralentissez la lecture à la vitesse de 1/2, 1/4, 1/8, 1/16. 1/32 et lecture normale. Pendant la lecture au ralenti, appuyez sur le bouton PLAY pour reprendre la lecture normale.
REP	Appuyez sur le bouton REP pour rediffuser un chapitre, tous les chapitres ou pour annuler la répétition d'une séquence **(uniquement à distance)**.
A-B	En lecture normale, appuyez sur le bouton A-B pour sélectionner le segment que vous souhaitez visionner à plusieurs reprises. Appuyez une fois pour sélectionner le point de départ A, appuyez à nouveau pour sélectionner le point final B ; le lecteur lira le segment du point A au point B de manière continue. Appuyez sur le bouton A-B une troisième fois pour annuler le segment sélectionné.
GOTO	Au cours de la lecture, appuyez sur le bouton GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu et sélectionner le titre, le chapitre ou l'heure souhaité(e). Utilisez les touches directionnelles ◀▶ pour sélectionner l'élément à régler. Appuyez sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité, puis sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Appuyez à nouveau sur le bouton GOTO pour quitter **(uniquement à distance)**.

Lecture

Lecture DVD (suite)

INFO	Appuyez sur cette touche pour afficher ou annuler des informations détaillées concernant le disque pendant sa lecture **(uniquement à distance)**.
AUDIO	Les disques DVD peuvent contenir jusqu'à 8 trains de bits audio. Par exemple : Anglais, français, etc. Pour sélectionner le train de bits audio souhaité, appuyez sur la touche AUDIO au cours de la lecture. Le lecteur DVD lira le prochain train de bit audio chaque fois que vous appuyez sur le bouton AUDIO à la suite **(uniquement à distance)**.
SUBT	Lorsqu'un DVD fonctionne, appuyez sur le bouton SUBT pour sélectionner une langue pour les sous-titres ou quitter les sous-titres. Un disque DVD peut être enregistré avec au moins 32 sous-titres. Remarque : cette fonction est uniquement disponible pour les disques enregistrés avec sous-titres multilingues **(uniquement à distance)**.
ANGLE	Appuyez sur la touche ANGLE (angle) pour lire le disque en mode multi-angle Plusieurs angles signifie que la scène est vue sous différents angles ainsi le public peut regarder sous n'importe quel angle. Si plusieurs angles apparaissent dans une scène, vous pouvez utiliser le bouton ANGLE pour sélectionner l'angle souhaité. Appuyez sur le bouton ANGLE à plusieurs reprises pour visionner les options d'angles. **Remarque :** cette fonction est uniquement disponible pour les disques codés avec angles multiples.

Lecture CD

PAUSE/ ⏸	Appuyez sur la touche PAUSE/ ⏸ pour actionner la pause pendant la lecture. Appuyez sur la touche PLAY/ ▶ pour reprendre la lecture normale.
STOP/ ■	Au cours de la lecture, appuyez une fois sur la touche STOP / ■ pour arrêter, puis sur PLAY/ ▶ pour reprendre à partir de l'endroit où la touche STOP/ ■ a été enfoncé. Appuyez deux fois sur la touche STOP ■ à plusieurs reprises pour arrêter complètement la lecture.
⏩ et ⏪	Appuyez sur la touche ⏩/⏪ (pour lire en mode avance/retour rapide). Appuyez sur ce bouton (et restez ainsi plusieurs secondes) de manière répétée, la lecture accélérée ou arrière rapide à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16x, 32x, sur la séquence. Appuyez sur la touche PLAY/ ▶ pour reprendre la lecture normale.
⏮ et ⏭	Appuyez sur la touche ⏮ pour aller au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ⏭ pour aller au chapitre suivant.
GOTO	Au cours de la lecture, appuyez sur le bouton GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu et sélectionner le titre, le chapitre ou l'heure souhaité(e). Utilisez les touches directionnelles ◀▶ pour sélectionner l'élément à régler. Appuyez sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité, puis sur la touche ENTER/ ENT pour confirmer. Appuyez à nouveau sur le bouton GOTO pour quitter **(uniquement à distance)**.
INFO	Appuyez sur le bouton INFO pour afficher ou annuler l'information détaillée pendant la lecture **(uniquement à distance)**.
REP	Appuyez plusieurs fois sur le bouton REP pour rediffuser une plage, tous les chapitres ou pour annuler la répétition d'une séquence **(uniquement à distance)**.
AUDIO	Appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner les effets sonores souhaités. Appuyez à plusieurs reprises et l'affichage sera le suivant : Gauche →Droit → Stéréo **(uniquement à distance)**.

Lecture

Lecture JPEG

Opération préalable

1. Chargez un JPEG dans le tiroir à disque, le lecteur l'examinera et lira le disque de manière automatique.
2. L'écran affiche le dossier racine avec plusieurs sous-répertoires/sous-dossiers. Utilisez les boutons ▲▼ pour sélectionner le dossier choisi. Appuyez ensuite sur la touche ENTER/ENT pour confirmer la sélection.
3. L'écran ouvre le sous-dossier avec plusieurs fichiers. Utilisez les boutons ▲▼ pour sélectionner le fichier choisi. Appuyez ensuite sur la touche ENTER/ENT pour confirmer la sélection.
4. Appuyez sur la touche ◀ pour retourner au dossier ou répertoire précédent.

Remarque : de nombreux disques contiennent d'autres éléments en plus des images.

Boutons pour le fonctionnement

Touche STOP/ ■	Appuyez sur le bouton STOP / ■ pour retourner dans le dossier précédent. Appuyez sur les touches directionnelles (▲▼◀▶) pour sélectionner l'image que vous préféré puis appuyez sur le bouton ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
PAUSE/ II	Appuyez sur la touche PAUSE/ II pour actionner la pause pendant la lecture. Appuyez sur la touche PLAY/ ▶ pour reprendre la lecture normale.
Touche MENU	Appuyez sur le bouton STOP / ■ pour retourner dans le dossier précédent. Appuyez sur les touches directionnelles (▲▼◀▶) pour sélectionner l'image que vous préféré puis appuyez sur le bouton ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
⏮ et ⏭	Appuyez sur la touche ⏮ pour aller au chapitre précédent. Appuyez sur la touche ⏭ pour aller au chapitre suivant.
Bouton ZOOM	Appuyez plusieurs fois sur la touche ZOOM pour passer d'un effet de zoom avant ou arrière à l'autre 4/3, 3/2, 7/4, 2, 1/4, 1/2 et revenir au mode normal de lecture.
Bouton GOTO	En cours de lecture, appuyez sur la touche GOTO pour sélectionner le fichier souhaité. Appuyez sur les boutons 0-9 directement pour sélectionner en fonction de votre choix **(uniquement à distance)**.
Fonction REPEAT (Répéter)	Sous le dossier, appuyez sur le bouton ▶ pour entrer dans la fonction REPEAT. Ensuite, appuyez sur le bouton ENTER/ENT à plusieurs reprises pour établir le mode répétition et l'écran affichera les éléments suivants : DISC NORMAL → DISC REPEAT SHUFFLE → SINGLE TRACK → REPEAT TRACK → FOLDER NORMAL → FOLDER REPEAT. Appuyez sur la touche ◀ pour quitter **(uniquement à distance)**.

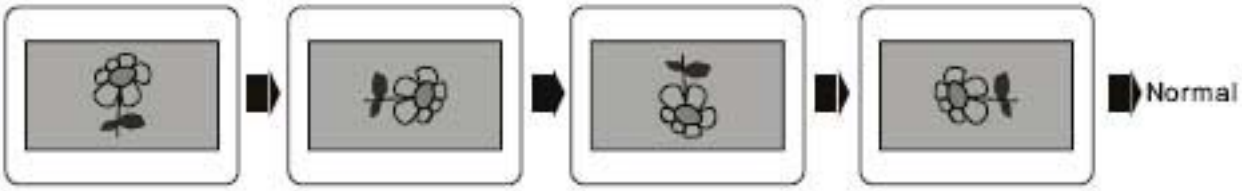
Lecture JPEG (suite)

Rotation d'images

Lorsque vous visionnez une image, utilisez les boutons de direction pour faire tourner cette dernière.

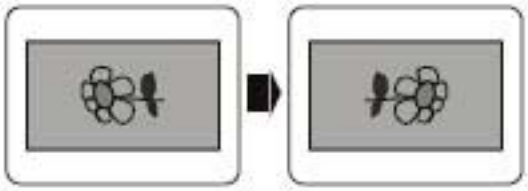
Appuyez sur la touche ◀ pour tourner l'image dans le sens antihoraire :

Appuyez sur la touche ▶ pour tourner l'image dans le sens horaire :



Appuyez sur la touche ▲ pour tourner l'image vers le haut et vers le bas :

Appuyez sur la touche ▼ pour tourner l'image vers la gauche ou la droite :



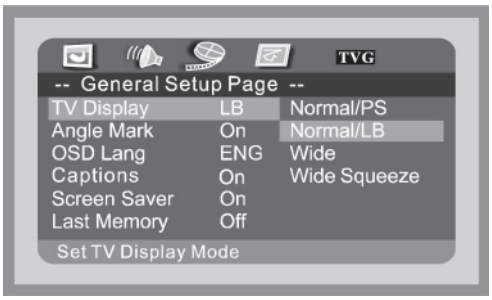
Installation du système*

Vous pouvez changer l'installation de ce lecteur afin de personnaliser la performance selon vos préférences.
Remarque : programmez le système lorsque la lecture est complètement arrêtée ou lorsqu'il n'y a pas de disque dans le lecteur.

Pour installer votre système :

1. Appuyez sur la touche SETUP ; le menu SETUP s'affiche alors à l'écran. Il inclut VIDEO SETUP (Configuration vidéo), LANGUAGE SETUP (Configuration de la langue) et PREFERENCES (Préférences).
2. Appuyez sur les touches directionnelles pour sélectionner un sous-menu à programmer, puis sur ENT/ENTER pour y accéder. Dans le sous-menu, utilisez la touche ▼ pour mettre en surbrillance la page principale (MAIN PAGE) et appuyez sur la touche ENTER/ENT pour quitter.
3. Vous pouvez à tout moment quitter le menu de configuration pendant le réglage en appuyant à nouveau sur le bouton SETUP.

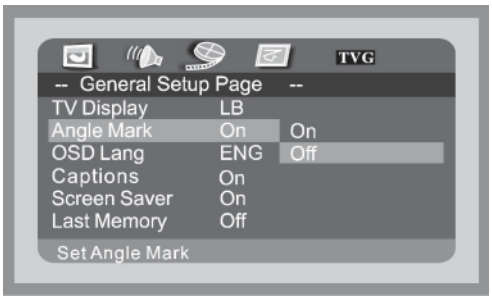
Configuration générale



TV DISPLAY (Écran TV)

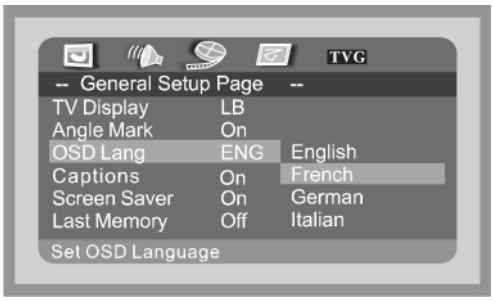
- Cette fonction permet de configurer le mode d'affichage du téléviseur.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur ▶ pour accéder à l'élément.
- Incluye las opciones 4:3 PS, 4:3 LB y 16:9.
- Appuyez sur ▲▼ pour choisir la langue souhaitée.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Remarque : sélectionnez 4:3 PS ou 4:3 LB lorsque l'écran TV 4:3 est connecté. 16:9 lorsque l'écran TV 16:9 grand écran est connecté.



ANGLE MARK (Repère d'angle)

- Cet élément permet d'activer ou de désactiver la fonction Angle Mark (Repère d'angle).
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner ON ou OFF.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.



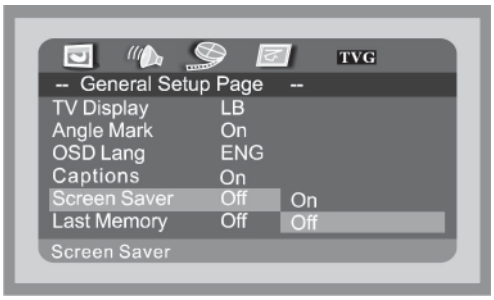
LANGAGE OSD (affichage sur écran)

- Cet élément permet d'établir le langage OSD.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Vous avez le choix entre plusieurs langues.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour choisir la langue souhaitée.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

* Les fonctions de votre lecteur de DVD portable peuvent être différentes de celles du lecteur illustré.

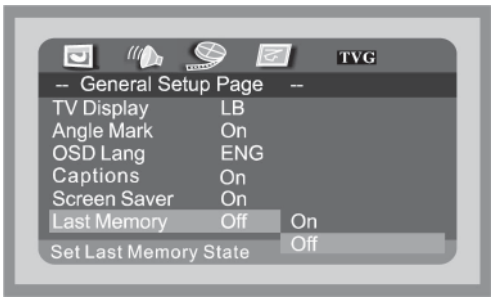
Installation du système

Configuration générale (suite)



SCREEN SAVER (Économiseur d'écran)

- Cet élément permet de d'éteindre ou d'allumer l'économiseur d'écran.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Le paramètre standard de votre lecteur fonctionne.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner ON (Activation) ou OFF (Désactivation).
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

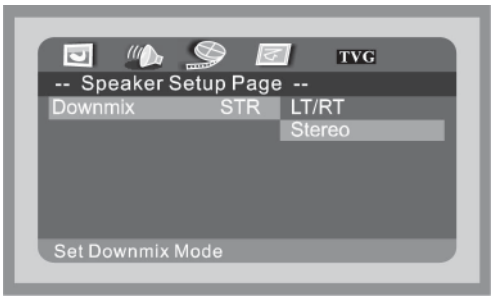


LAST MEMORY (Dernière version de la mémoire)

- Cet élément permet de configurer la dernière version de la mémoire.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Le paramètre standard de votre lecteur fonctionne.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner ON (Activation) ou OFF (Désactivation).
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Remarque : la dernière version en mémoire fait référence à la reprise de la lecture à partir du point d'interruption.

Configuration des haut-parleurs



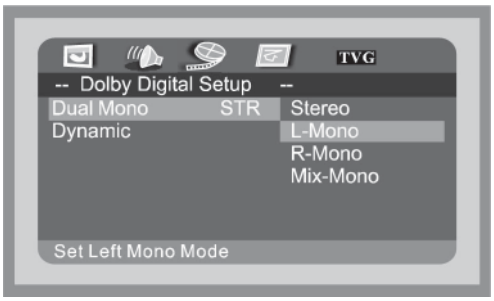
DOWNMIX (Sous-mixage)

- Cet élément permet de configurer le mode de sous-mixage.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Il comprend «Lt/Rt» (D/G) et «stereo» (stéréo choisi par défaut).
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour choisir le réglage approprié.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Remarque : la fonction de « Lt/Rt » est d'émettre un son mixte sous format Dolby. La fonction de stéréo permet de reproduire un signal stéréo.

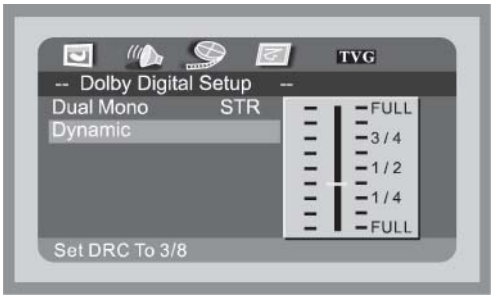
Installation du système

Configuration du système Dolby Digital



DUAL MONO (Mono double)

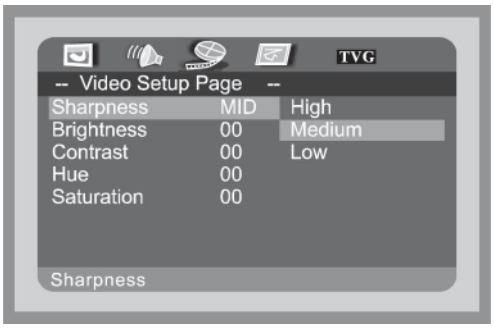
- Cet article permet de configurer le mode de sortie canal.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Il comprend L-mono (G-mono), R-Mono (D-mono) et Mix-Mono (mono mixte) Stéréo est choisi par défaut.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour sélectionner ON (Activation) ou OFF (Désactivation).
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.



DYNAMIC (Dynamique)

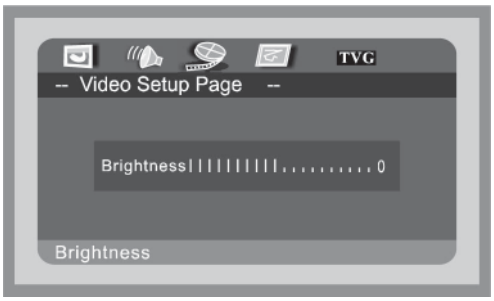
- Utilisez cet élément pour régler le taux de compression dynamique linéaire afin d'obtenir différents effets de compression de signal.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Appuyez sur ◀ ▶ pour choisir le niveau approprié.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Installation vidéo



SHARPNESS (Netteté)

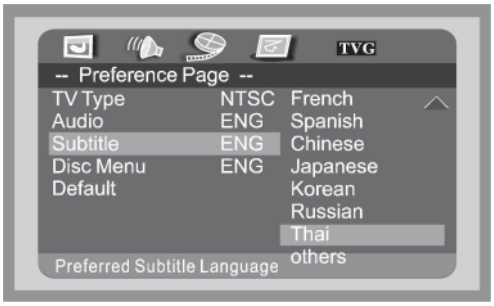
- Cette fonction permet de régler la netteté de l’écran.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Il comprend High (haut), Medium (moyen) et Low (bas); Medium est la valeur par défaut.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour choisir le réglage approprié.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.



BRIGHTNESS (Luminosité)

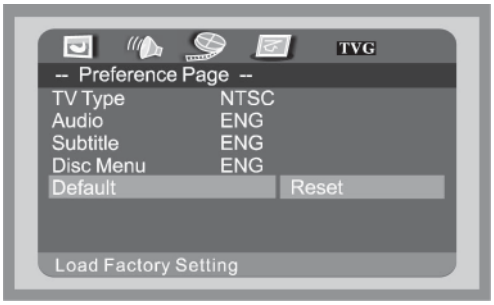
- Cette fonction permet de régler la luminosité de l’écran.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Le niveau par défaut est 10.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour choisir le réglage approprié.
- Appuyer sur ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Configuration des préférences (suite)



MENU DE SOUS-TITRES DU DISQUE

- Cet élément permet de configurer la langue du menu.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Vous avez le choix entre plusieurs langues.
- Appuyez sur les touches ▲▼ pour choisir la langue souhaitée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.



PARAMÈTRES STANDARDS DE PRÉSENTATION

- Cet élément permet de réinitialiser le lecteur.
- Appuyez sur ▲▼ pour mettre cet élément en surbrillance.
- Appuyez sur la touche ▶ pour accéder à l'élément.
- Appuyez sur ENT/ENTER pour réinitialiser. Toutes les installations de votre unité sont désormais revenues à leur état original.
- Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Sacs

Selon le modèle de votre lecteur de DVD portable, un sac Polaroid sera ou non compris. Si votre lecteur ne comprend pas de sac, vous pouvez visiter le site www.polaroid.com pour l'acheter.

INSTRUCTIONS POUR ATTACHER LA MALLETTE DU LECTEUR DVD PORTABLE DANS UN VÉHICULE

Lisez et suivez attentivement les instructions lorsque vous fixez la mallette à l'intérieur de votre véhicule. Pour faciliter l'installation, ne placez pas le lecteur DVD tant que la mallette n'est pas fixée à l'intérieur du véhicule.

Attention

1. N'utilisez pas la mallette du lecteur DVD pour vous balancer, vous asseoir, etc. Elle ne sert qu'à contenir un lecteur DVD et ses accessoires.
2. La mallette du lecteur DVD permet uniquement de visionner à partir des sièges arrière. N'installez pas et n'utilisez pas ce produit à l'avant du véhicule.
3. En cas de collision ou d'arrêt soudain, pour réduire toute blessure éventuelle, le lecteur DVD doit toujours être correctement attaché lorsque le véhicule est en marche.

Votre lecteur DVD peut être fixé de manière sûre en respectant les manières suivantes pour pouvoir visionner installé sur les sièges arrière :

- Directement derrière le siège du conducteur ou du passager
- Entre les deux boucles des sièges avant

Attention

Positionnez et ajustez toujours les crochets en plastique et sangle afin d'éviter tout contact le dos de la tête de la personne installée sur le siège avant.

Mallette

Pour fixer la mallette du lecteur DVD à un siège arrière (figures 1 et 2)

1. Défaites le compartiment principal qui tient le lecteur ; placez la série d'anneaux insérée à l'intérieur du rebord supérieur de la mallette (A).
2. Placez les deux sangles avec crochets à chaque extrémité.
3. Accrochez une extrémité de chaque sangle aux anneaux en haut de la mallette (A).
4. Croisez les sangles autour de l'avant de l'appuie-tête (B) et accrocher les sangles à un second jeu de bagues sur la partie inférieure de la housse (C).
5. Serrez les sangles de manière sûre.

Pour suspendre la mallette du lecteur DVD entre deux boucles des sièges (figure 3).

1. Défaites le compartiment principal qui tient le lecteur ; placez la série d'anneaux insérée à l'intérieur du rebord supérieur de la mallette (A).
2. Placez les deux sangles avec crochets à chaque extrémité.
3. Accrochez une extrémité de chaque sangle aux anneaux en haut de la mallette (A).
4. Entourez chaque sangle autour de l'appuie-tête du siège ; accrochez les sangles à une seconde série d'anneaux sur la partie inférieure de la mallette (C) ; dans certaines voitures, les anneaux centraux dans le gousset peuvent être plus adaptées (D).
5. Serrez les sangles de manière sûre.

Housse de transport

Le sac/montant est facile à fixer et s'adapte pratiquement à tous les appuie-tête de voiture ou de camion. Voir ci-dessous :

Définitions

Écran Letterbox
Il s'agit d'un écran sur lequel l'image apparaît avec des bandes noires placées en haut et en bas.

Écran Pan & Scan
Il s'agit d'un écran sur lequel l'image est coupée à droit et à gauche.

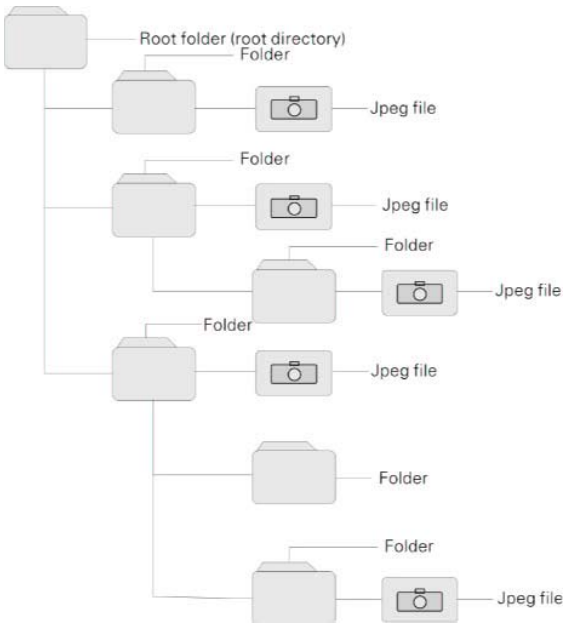
Titre et chapitre (DVD)
Les DVD sont divisés en grandes sections (titres) et en petites sections (chapitres). Chaque section porte le numéro du chapitre ou du titre.

Titre 1	Titre 2
Chapitre 1	Chapitre 1
Chapitre 2	
.....	.....

Plage (CD)
Les CD sont divisés en plages (tracks). Chaque plage a un numéro.

Plage 1	Track 2	Plage 3	.....

JPEG
Le JPEG est un format d'image répandu peu volumineux et présentant un faible taux de perte. Un disque de ce format peut contenir des centaines d'images. Pour utiliser l'album numérique réel, utilisez un film permettant de créer une image CD en format JPEG.



Dépannage

S'il vous semble que le lecteur DVD dysfonctionne, éteignez-le immédiatement. Déconnectez la prise d'alimentation et vérifiez qu'il n'y a pas de fumée ou une chaleur excessive en provenance du lecteur.

N'ouvrez en aucun cas le lecteur et n'essayez pas de le réparer vous-même. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur à l'intérieur.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le lecteur ne fonctionne pas	• Le tiroir à disque n'est pas fermé. • Il n'y a pas de disque inséré dans le DVD. • Le disque n'est pas inséré dans le bon sens. • Le disque est sale ou voilé. • Le code du lecteur ne correspond pas au code la région. • Il y a de l'eau sur les lentilles.	• Fermez le tiroir. • Insérez un disque dans le DVD. • Placez le disque du bon côté. • Nettoyez ou changez de disque. • Assurez-vous que les codes du DVD et de la région coïncident. • Retirez le disque et laissez le lecteur éteint pendant au moins deux heures.
Il n'y a pas de son.	• Le système des connexions est incorrect. • Les haut-parleurs ne sont pas allumés. • Le son du DVD installé est incorrect. • Le disque est sale ou voilé.	• Connectez correctement le système. • Mettez en marche les haut-parleurs. • Installez correctement le son du DVD. • Nettoyez ou changez de disque.
Il n'y a pas d'image.	• Le LCD n'est pas correctement mis en mode vidéo. • Le système de connectivité est incorrect. • L'unité n'est pas correctement mise en mode AV VIDEO.	• Choisissez le mode vidéo correspondant. • Connectez correctement le système. • Branchez le AV IN/OUT sur le panneau droit dans OUT.
Performances audiovisuelles médiocres.	• Le disque est sale ou voilé.	• Nettoyez ou changez de disque.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Il y a des obstacles entre la télécommande et le lecteur. • La commande à distance n'est pas bien dirigée vers le lecteur. • Les piles de la commande à distance ne sont pas correctement insérées. • Les piles de la commande à distance sont épuisées ou faibles.	• Supprimer les obstacles entre la télécommande et le lecteur. • Dirigez la commande à distance directement vers le lecteur. • Assurez-vous que la polarité des piles est correcte. • Remplacez les piles.

Autres possibilités : des interférences statiques ou externes peuvent provoquer un fonctionnement anormal du lecteur. Afin que le lecteur fonctionne à nouveau normalement, veuillez débrancher le fil électrique puis le rebrancher pour réinstaller le lecteur. Si les problèmes persistent, veuillez couper l'alimentation électrique et consulter votre service de réparation ou technicien qualifié.

Caractéristiques

Taille de l'écran à matrice active	7 pouces (16:9)	8.5 pouces (16:9)	10 pouces (16:9)
Résolution de l'écran	480 x 234	480 x 234	480 x 234
Longueur d'onde du laser	780/650 nm	780/650 nm	780/650 nm
Réponse en fréquence	20Hz -20kHz ± 2,5dB	20Hz -20kHz ± 2,5dB	20Hz -20kHz ± 2,5dB
Rapport signal-bruit audio	≥ 85 dB	≥ 85 dB	≥ 85 dB
Distorsion audio + bruit	≤ -70 dB (1 KHz)	≤ -70 dB (1 KHz)	≤ -70 dB (1 KHz)
Séparation des canaux	≥ 70 dB (1 KHz)	≥ 70 dB (1 KHz)	≥ 70 dB (1 KHz)
Plage dynamique	≥ 80 dB (1 KHz)	≥ 80 dB (1 KHz)	≥ 80 dB (1 KHz)
Sortie audio	Niveau de sortie 2 V±0,2 1,0, Charge 10 kΩ	Niveau de sortie 2 V±0,2 1,0, Charge 10 kΩ	Niveau de sortie 2 V±0,2 1,0, Charge 10 kΩ
Sortie vidéo	Niveau de sortie 1 V±0,2, Charge 75 Ω Négatif asymétrique	Niveau de sortie 1 V±0,2, Charge 75 Ω Négatif asymétrique	Niveau de sortie 1 V±0,2, Charge 75 Ω Négatif asymétrique
Dimensions	230mm x 170mm x 43mm	230mm x 170mm x 43mm	220mm x 170mm x 43mm
Poids	Environ 0,93 kg	Environ 0,93 kg	Environ 1,23 kg

LA CONCEPTION ET LES CARACTÉRISTIQUES SONT SUSCEPTIBLES DE CHANGEMENT SANS NOTIFICATION

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole à double D sont des marques
de commerce déposées de Dolby Laboratories.
Travaux confidentiels non publiés. © 1992 -1997 Dolby Laboratories, Inc.
Tous droits réservés.

Pour plus d'informations sur l'entretien, l'assistance et la garantie, visitez le site www.polaroid.com.

« Polaroid » et « Polaroid and Pixel » sont des marques déposées de Polaroid Corporation, Waltham, MA, USA.